

# №524

UA

## КОСМЕТИЧНИЙ ТРИМЕР

Інструкція з експлуатації

RU

## КОСМЕТИЧЕСКИЙ ТРИММЕР

Инструкция по эксплуатации



# CARRERA

СПРОЕКТОВАНО У НІМЕЧЧИНІ

## **Дякуємо Вам**

За Вашу довіру CARRERA, а також за те, що дали нам можливість представити Вам наш косметичний тример.

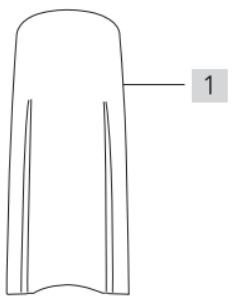
## **Стиль CARRERA.**

Кожний побутовий прилад CARRERA є результатом чіткої концепції. Ніякого гендерного поділу - ніякого рожевого для жінок, синього - для чоловіків. Адже якість і продуктивність не залежать від роду користувача.

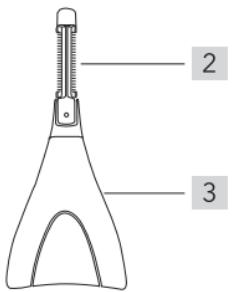
Ми створюємо технологію, яка максимально підвищує зручність обслуговування і управління приладом, прикрашає його зовнішній вигляд та сприяє його продуктивності. При першому увімкненні приладу і через певну кількість років. Продуктивність створюється не тільки за рахунок мотора, але є також результатом оптимальної взаємодії кожного окремого компонента. В цьому і полягає сила CARRERA.

Ми не винайшли велосипед, але ми сміливо робимо те, що є важливим для нас, відкидаючи все те, що для нас не має значення.

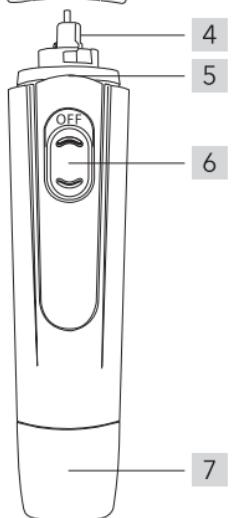
Це наш стиль. Ви легко впізнаєте його в кожному нашему приладі CARRERA.

**A**

1



2



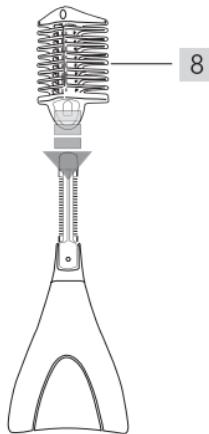
3

4

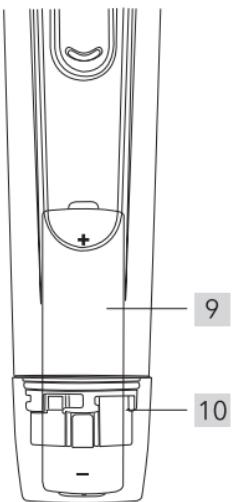
5

6

7

**B**

8

**C**

9

10

# **01. КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ ТА ДЕТАЛІ ПРИЛАДУ**

- 1** Захисна кришка
- 2** Ріжуча головка з нержавіючої сталі
- 3** Знімна насадка тримера
- 4** Приводний вал
- 5** Вбудована підсвітка
- 6** Вимикач живлення
- 7** Кришка відсіку для батарейок
- 8** Насадка для підрівнювання брів (4 мм або 8 мм)
- 9** Батарейка
- 10** Затвор із засувкою

**Інші аксесуари (зображення немає):**

Чохол для зберігання, щіточка для чищення

## **ЗМІСТ**

---

01. Комплект постачання та деталі приладу	4
02. Правила техніки безпеки	6
03. Важлива інформація	8
04. Експлуатація приладу	9
05. Чищення та догляд	11
06. Пошук та усунення несправностей	12
07. Технічні характеристики	12
08. Інформація щодо сертифікації	13
09. Зберігання, транспортування та утилізація	13
10. Гарантія	14

## 02. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### Використання приладу за призначенням

Даний прилад призначений виключно для стрижки натурального людського волосся в носі та вухах, а також для підрівнювання брів.

Прилад розроблений для побутового застосування і не повинен використовуватися з комерційною метою.

Не використовуйте даний прилад для стрижки штучного волосся та вовни тварин.

### Правила безпечної експлуатації приладу

- Даний прилад не призначений для обмеженими сенсорними та розумовими здібностями, а також людьми, які не мають досвіду використання приладу, і не знають як їм користуватися.



#### НЕБЕЗПЕКА для дітей

Не дозволяйте дітям грatisя з пакувальними матеріалами та поліетиленовими пакетами.

---



#### УВАГА! Правила поводження з батарейками

Неправильне використання може привести до травми або матеріальних збитків.

Для правильного використання батарейок, дотримуйтесь наступних правил техніки безпеки.

---

- Проковтування батарейки небезпечно для життя, тому батарейки необхідно зберігати в недоступному для маленьких дітей місці.  
Дотримуйтесь правильної полярності, вставляючи батарейки (+ та -).

- Обирайте правильний розмір та тип батарейки відповідно до приладу, у якому вона буде застосовуватися. Інформація щодо правильного вибору батарейки, яка зазначена в інструкції з експлуатації, повинна зберігатися для подальшого використання.
- Перед тим, як вставити батарейку, очистіть контакти на самій батарейці та на приладі.
- Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, витягніть з нього батарейку. Можливо протікання батарейки, що може привести до пошкодження приладу.
- Розрядженну батарейку необхідно витягнути з приладу та утилізувати безпечним чином.
- Бережіть батарейку від впливу екстремальних зовнішніх умов.  
Не кладіть її на батареї опалення і бережіть від впливу прямих сонячних променів. Це підвищує ймовірність протікання.
- Забороняється перезаряджати або реактивувати батарейку будь-яким чином, а також розбирати, кидати у вогонь або замикати.
- У випадку протікання електроліту не допускайте його потрапляння на шкіру, в очі і на слизові оболонки. У разі контакту з електролітом негайно промийте уражену область великою кількістю чистої води та зверніться до лікаря.



## УВАГА! Ризик отримання травми

Не вставляйте ріжучу головку занадто глибоко в ніс або вухо.

- Не використовуйте прилад на уражених ділянках шкіри (наприклад, у разі наявності відкритих ран, висипу або сонячних опіків).
- Перед використанням приладу перевірте стан насадок. Ніколи не використовуйте пошкодженні насадки.
- Не використовуйте прилад, якщо на ньому є ознаки пошкодження або якщо прилад впав.

- Вимикайте прилад кожен раз при установці або зміні насадок і перед очищеннем.
- Не тримайте прилад близько до очей.
- З метою безпеки не ремонтуйте прилад або його аксесуари самостійно.  
Зверніться в авторизований сервісний центр.



## **ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Матеріальний збиток**

Не занурюйте прилад у воду або інші рідини.

- Використовуйте тільки оригінальні аксесуари.
- Не використовуйте агресивні або абразивні миючі засоби.

## **03. ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ**

- Перед першим використанням приладу уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та суворо дотримуйтесь правил техніки безпеки.
- Використовуйте прилад у суворій відповідності з цією інструкцією. Виробник або продавець не несе відповідальності за шкоду, завдану внаслідок використання приладу неналежним чином.
- Збережіть інструкцію для подальшого використання.

## 04. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ



### НЕБЕЗПЕКА для дітей!

Проковтування батарейки небезпечно для життя!

Зберігайте батарейки у недоступному для дітей місці.

### Вставка батарейки

Для електроприводу використовується батарейка 1,5 В LR6 (AA).

1. Потягніть перемикач живлення донизу, щоб вимкнути прилад.
2. Зніміть кришку відсіку для батарейки, повернувши її проти годинникової стрілки.
3. Якщо необхідно, витягніть стару батарейку з приладу та утилізуйте її належним чином. Встановіть нову батарейку. Негативний полюс (-) повинен бути вставлений у бік кришки батарейного відсіку (див. мал. **C**).
4. Встановіть кришку відсіку для батарейки на місце, повертаючи її за годинниковою стрілкою до упору.

### ПРИМІТКА:

Завжди використовуйте прилад, стоячи перед дзеркалом. Після закінчення використання очистіть тример, як описано в розділі

### 5. Чищення та догляд

### Увімкнення та вимкнення тримера

Щоб увімкнути прилад, потягніть перемикач живлення **6** угору. Щоб вимкнути прилад, потягніть перемикач живлення донизу.

### Встановлення та знімання насадки тримера

1. Потягніть перемикач живлення донизу, щоб увімкнути прилад.
2. **Знімання насадки.** Зніміть насадку з приладу, повернувши її проти годинникової стрілки.
3. **Встановлення насадки.** Встановіть насадку на прилад та зафіксуйте її, повернувши її за годинниковою стрілкою.

## **Насадка тримера**

Насадка тримера призначена для стрижки волосся в носі та вухах, а також для підрівнювання брів.

1. Переконайтесь в тому, що насадка встановлена правильно.
2. Потягніть перемикач живлення вгору, щоб увімкнути прилад.
3. За допомогою ріжучої головки підстрижіть помітне волосся в ніздрях та вухах.
4. Щоб підрівняти брови, піднесіть тример близько до шкіри, а потім повільно та обережно рухайте уздовж небажаного волосся. Щоб уникнути незадовільного результату, не видаляйте занадто багато волосся за один раз.



### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Ризик отримання травми!**

Не вставляйте ріжучу головку занадто глибоко в ніс або вухо.

5. Потягніть перемикач живлення донизу, щоб вимкнути прилад, потім очистіть прилад і насадку.

## **Насадка-гребінець (4 мм/8 мм)**

Насадка-гребінець призначена для підрівнювання брів.

1. Встановіть насадку-гребінець на ріжучу головку (див. **мал. B**).
2. Переконайтесь у тому, що насадка встановлена правильно. На задньому боці насадки-гребінця є овальний отвір, який поєднується з невеликим виступом на насадці тримера.
3. Потягніть перемикач живлення вгору, щоб увімкнути прилад.
4. Піднесіть насадку-гребінець до брів та увімкніть прилад. Підстригайте брови в напрямку проти росту волосся.
5. Потягніть перемикач живлення донизу, щоб вимкнути прилад, потім очистіть прилад і насадку.

## 05. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

---



### УВАГА! Ризик матеріального збитку

Перед чищенням завжди вимикайте прилад.

- Під час чищення переконайтесь в тому, що кришка батарейного відсіку в нижній частині приладу щільно закрита.
- Не занурюйте прилад у воду або інші рідини.
- Не використовуйте агресивні або абразивні миючі засоби

### ПРИМІТКА:

- Промивайте насадку після кожного використання.

- 
1. Вимкніть прилад.
  2. Зніміть насадку з приладу.

### Прилад

1. Протріть корпус приладу м'якою вологовою тканиною.
2. Для чищення верхньої частини приладу використовуйте щіточку для чищення або суху тканину.

### Насадка тримера

- Зніміть насадку тримера.  
Промийте її водою дайте їм повністю висохнути перед повторним використанням.

### Насадка-гребінець

- Очистіть насадку-гребінець щіточкою для чищення або промийте її водою. Перед повторним використанням дайте насадці-гребінцю повністю висохнути.

## 06. ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ



### НЕБЕЗПЕКА!

Hi в якому разі не намагайтесь відремонтувати прилад самостійно.

Проблема:	Перевірте наступне:
Прилад не працює.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Вставлена батарейка?</li><li>• Не розряджена батарейка?</li></ul>
Тример або тример з насадкою-гребінцем працює не належним чином.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Насадки чисті? Сухі?</li></ul>

Якщо виникла несправність, що не описана вище, зверніться до найближчого сервісного центру.

## 07. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип артикула	CRR-524
Батарейка	1,5 В LR6 (AA)
Тип захисту	IPX5

Зроблено в Китаї.

Інформація щодо призначення товару: прилад призначений для стрижки волосся у носі та вухах, а також для підрівнювання брів.

Спеціальні умови реалізації не встановлені.

**УВАГА!** Внаслідок постійного вдосконалення своєї продукції виробник зберігає за собою право на внесення змін в конструкцію, комплектацію та технічні характеристики. Прилад призначений виключно для побутового використання.

## **08. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО СЕРТИФІКАЦІЇ**



Товар сертифікований: № TC RU C-CN.АЛ15.В.00484. Термін дії: з 28.03.2016 по 27.03.2018 включно. Орган сертифікації продукції: ЗАТ «Спектр-К». Зміни даних сертифікації відбуваються не частіше 1 разу у 2 роки та відображаються в оновленому сертифікаті відповідності.

Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки з дати продажу за умови, що прилад використовується згідно з правилами та рекомендаціями, викладеними в цій інструкції з експлуатації, а також у відповідності до чинних технічних стандартів.

## **09. ЗБЕРІГАННЯ, ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА УТИЛІЗАЦІЯ**

Рекомендується зберігати прилад у зібраному вигляді в сухому прохолодному місці, ізольованому від місць зберігання кислот і лугів, при температурі від 5 до 35 градусів Цельсія та відносній вологості не більше 65%.

Транспортування приладу дозволяється тільки у заводській упаковці, а також у зафікованому положенні.

Утилізуйте прилад у відповідності та із дотриманням вимог законодавства країни, у якій відбувається утилізація.

## 10. ГАРАНТІЯ

Компанія CARRERA має гарантійні зобов'язання протягом 12 місяців з дати продажу даного приладу. Гарантія дійсна тільки у тому випадку, якщо гарантійний талон заповнений повністю та завірений печаткою фірми-продавця.

Товар: \_\_\_\_\_

Модель: \_\_\_\_\_

Серійний номер: \_\_\_\_\_

Дата покупки: \_\_\_\_\_

Інформація щодо фірми-продавця: \_\_\_\_\_

Гарантія не розповсюджується на наступне:

- елементи та деталі, схильні до природного зносу.

Гарантія не розповсюджується на прилади з пошкодженнями, які спричинені:

- неправильною експлуатацією, недбалим використанням, порушенням правил зберігання;
- неправильним підключенням, недотриманням положень даної інструкції з експлуатації;
- потраплянням сторонніх предметів всередину корпуса приладу;
- впливом високих або низьких зовнішніх температур на нетермостійкі частини приладу;
- механічним впливом;
- некваліфікованим ремонтом та іншим втручанням, що призвело до зміни конструкції приладу;
- підключенням до електромережі з напругою, яка відрізняється від вказаної напруги на приладі;
- використанням приладу у промислових та/або комерційних цілях;
- пошкодженням електричних кабелів;

- використанням засобів для чищення, які не передбачені даною інструкцією з експлуатації;
- форс-мажорними обставинами (пожежа, повінь, блискавка).

Заміна несправних частин приладу (деталей, вузлів, з'єднувальних одиниць) у період гарантійного терміну не є підставою для встановлення нового гарантійного терміну на весь прилад або на частини, які були замінені.

Прилад перевірений, укомплектований, механічних пошкоджень не має.

З умовами гарантійного обслуговування згоден.

Підпис покупателя \_\_\_\_\_

Підпис продавця \_\_\_\_\_

М. П.

Інформація щодо найменування та адреси виробника, а також імпортера/ організації, уповноваженої на прийняття претензій від споживачів на території України, вказана на упаковці приладу.

Термін гарантії - 12 місяців з дати продажу.

Дата виготовлення вказана (закодована) на задній панелі приладу. Де, 1 та 2 цифри з початку - тиждень виготовлення; 3 та 4 цифри з початку - рік виготовлення.

При виявленні несправності приладу не розбирайте його, а зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.

**N<sup>o</sup>524**

---

**RU**

**КОСМЕТИЧЕСКИЙ ТРИММЕР**

Инструкция по эксплуатации

---

**CARRERA**

---

DESIGNED IN GERMANY

## **Спасибо!**

Мы благодарим вас за использование продукции CARRERA и за возможность убедиться, что наш косметический триммер – это правильный выбор.

## **Единый подход.**

В основе всех устройств CARRERA лежит единая концепция. Мы не делаем различий между полами – никакого розового цвета для женщин или синего для мужчин. С каких пор качество и производительность связаны с полом?

Мы стремимся создавать удобные, красивые и эффективные устройства, в которых высокие технологии будут сочетаться с удобством для пользователей. Вы будете наслаждаться ими с момента первого включения и в течение многих лет.

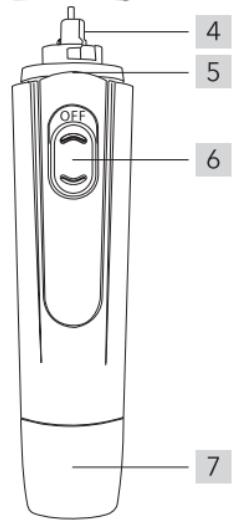
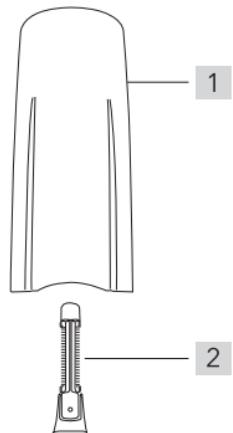
Высокая производительность обусловлена не только мощным двигателем, но и эффективным взаимодействием всех компонентов устройства.

Мы называем это "прорывом в стиле CARRERA".

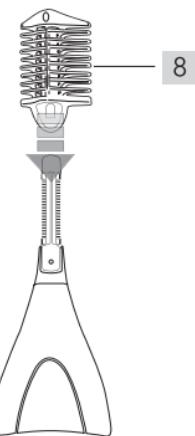
И хотя, казалось бы, в этом нет ничего кардинально нового, мы стремимся доводить до совершенства действительно необходимые вещи и освобождаться от всего, что не является важным.

Это наш стиль работы. Этот принцип лежит в основе всех устройств CARRERA.

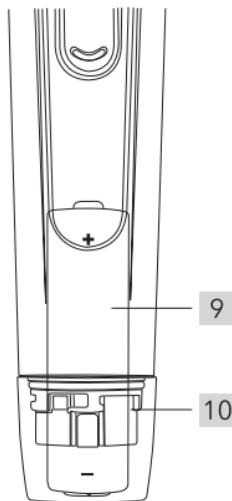
A



B



C



# 01. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ И КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

- 1 Защитная крышка
- 2 Режущая головка из нержавеющей стали
- 3 Съемная насадка триммера
- 4 Вал привода
- 5 Встроенная подсветка
- 6 Выключатель питания
- 7 Крышка батарейного отсека
- 8 Насадка-расческа для подравнивания бровей (4 мм или 8 мм)
- 9 Батарея
- 10 Затвор с защелкой

**Другие принадлежности (нет изображения):**

Чехол для хранения, чистящая щеточка

# **СОДЕРЖАНИЕ**

---

01. Комплект поставки и компоненты устройства	19
02. Правила техники безопасности	21
03. Важная информация	23
04. Начало работы	24
05. Очистка и обслуживание	26
06. Поиск и устранение неисправностей	27
07. Технические характеристики	27
08. Информация о сертификации	28
09. Хранение, транспортировка и утилизация	28
10. Гарантия	29

## 02. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

### Назначение устройства

Данное устройство предназначено исключительно для стрижки натуральных человеческих волос в носу и ушах, а также для подравнивания бровей.

Устройство разработано для бытового применения и не должно использоваться в коммерческих целях.

Не используйте данное устройство для стрижки искусственных волос и шерсти животных.

### Правила безопасного использования

- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными сенсорными и умственными способностями, а также людьми, не имеющими опыта использования устройства и не знающими как им пользоваться.



#### ОПАСНОСТЬ для детей

Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами и полиэтиленовыми пакетами.

---



#### ВНИМАНИЕ! Работа с батареями

Неправильное использование может привести к травме и материальному ущербу.

Чтобы правильно использовать батареи, следуйте приведенным ниже правилам техники безопасности.

---

- Проглатывание батареи опасно для жизни.  
Батарею необходимо хранить в недоступном для маленьких детей месте.  
Вставляя батарею, соблюдайте полярность (+ и -).

- Выбирайте размер и вид батареи в соответствии с устройством, в котором они будут использоваться. Информацию о правильном выборе батареи, указанную в инструкции по эксплуатации, необходимо сохранить для использования в дальнейшем.
- Перед тем как вставить батарею, очистите контакты на самой батарее и на устройстве.
- Выньте батарею из устройства, если оно не используется в течение длительного времени. Может произойти протечка батареи, и возможно повреждение устройства.
- Разряженную батарею необходимо вынуть из устройства и утилизировать безопасным образом.
- Батарею нельзя подвергать воздействию экстремальных внешних условий.  
Не кладите ее на батареи отопления и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей. Это повышает вероятность протечки.
- Батарею запрещается перезаряжать или реактивировать любым способом, а также разбирать, бросать в огонь или замыкать.
- В случае протечки электролита не допускайте его попадания на кожу, в глаза и на слизистые оболочки. В случае контакта с электролитом немедленно промойте пораженную область большим количеством чистой воды и обратитесь к врачу.



## **ВНИМАНИЕ! Риск травмы**

Не вставляйте режущую головку слишком глубоко в нос или ухо.

- Не используйте устройство на пораженных участках кожи (например, в случае наличия открытых ран, опухолей, сыпи или солнечных ожогов).
- Перед использованием устройства проверьте состояние насадок. Не используйте поврежденные насадки.
- Не используйте устройство, если на нем имеются признаки повреждения либо устройство уронили.

- Выключайте устройство каждый раз при установке или смене насадок и перед очисткой.
- Не подносите устройство близко к глазам.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров.



## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Материальный ущерб**

Данное устройство запрещается погружать в воду или в другие жидкости.

- Используйте только оригинальные принадлежности.
- Не используйте агрессивные или абразивные моющие средства.

## **03. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

- Перед первым использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и строго следуйте правилам техники безопасности.
- Устройство необходимо использовать в строгом соответствии с настоящей инструкцией. Производитель или продавец не несет ответственности за ущерб, нанесенный вследствие использования устройства ненадлежащим образом.
- Сохраните данную инструкцию для использования в дальнейшем.

# 04. НАЧАЛО РАБОТЫ



## ОПАСНОСТЬ для детей!

Проглатывание батареи смертельно опасно!

Храните батарею в недоступном для детей месте.

### Вставка и извлечение батареи

Для электропитания используется батарея 1,5 В LR6 (AA).

1. Передвиньте выключатель питания вниз, чтобы выключить устройство.
2. Снимите крышку батарейного отсека, повернув ее против часовой стрелки.
3. Если необходимо, выньте старую батарею и утилизируйте ее надлежащим образом. Вставьте новую батарею. Отрицательный полюс (-) должен быть обращен в сторону крышки батарейного отсека (см. **рис. С**).
4. Установите крышку батарейного отсека на место, поворачивая ее по часовой стрелке до упора.

### ПРИМЕЧАНИЕ.

Всегда используйте устройство, стоя перед зеркалом. По окончании использования очистите триммер, как описано в разделе

### 5. Очистка и обслуживание.

### Включение и выключение триммера

Чтобы включить устройство, передвиньте выключатель питания **6** вверх. Чтобы выключить устройство, снова передвиньте выключатель питания вниз.

### Установка и снятие насадки триммера

1. Передвиньте выключатель питания вниз, чтобы выключить устройство.
2. **Снятие.** Снимите насадку с устройства, повернув ее против часовой стрелки.
3. **Установка.** Установите насадку на устройство и зафиксируйте, повернув по часовой стрелке.

## **Насадка триммера**

Насадка триммера предназначена для стрижки волос в носу и ушах, а также для подравнивания бровей.

1. Убедитесь в том, что насадка установлена правильно.
2. Передвиньте выключатель питания вверх, чтобы включить устройство.
3. С помощью режущей головки подстригите заметные волоски в ноздрях и ушах.
4. Чтобы подстричь брови, поднесите триммер близко к коже, а затем медленно и осторожно перемещайте вдоль нежелательных волосков. Во избежание неудовлетворительного результата не удаляйте слишком много волосков за один раз.



### **ВНИМАНИЕ! Риск травмы**

Не вставляйте режущую головку слишком глубоко в нос или ухо.

---

5. Передвиньте выключатель питания вниз, чтобы выключить устройство, затем очистите устройство и насадку.

## **Насадка-расческа (4 мм / 8 мм)**

Насадка-расческа предназначена для подравнивания бровей.

1. Присоедините насадку-расческу к режущей головке (см. **рис. В**).
2. Убедитесь в том, что насадка установлена правильно. На задней стороне насадки-расчески имеется овальное отверстие, которое совмещается с небольшим выступом на насадке триммера.
3. Передвиньте выключатель питания вверх, чтобы включить устройство.
4. Поднесите насадку-расческу к бровям и включите устройство. Подстригайте брови в направлении против роста волос.
5. Передвиньте выключатель питания вниз, чтобы выключить устройство, затем очистите устройство и насадку.

# 05. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

---



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Материальный ущерб

Перед очисткой всегда выключайте устройство.

- Во время очистки убедитесь в том, что крышка батарейного отсека в нижней части устройства плотно закрыта.
- Запрещается погружать устройство в воду или другую жидкость.
- Не используйте агрессивные или абразивные моющие средства.

## ПРИМЕЧАНИЕ.

- Промывайте насадку после каждого использования.

- 
1. Выключите устройство.
  2. Снимите насадку с устройства.

## Устройство

1. Протрите корпус мягкой влажной тканью.
2. Для очистки верхней части устройства используйте чистящую щеточку или сухую ткань.

## Насадка триммера

- Снимите насадку триммера.  
Промойте ее водой и дайте высохнуть перед повторным использованием.

## Насадка-расческа

- Очистите насадку-расческу чистящей щеточкой или промойте ее водой. Перед повторным использованием дайте насадке-расческе полностью высохнуть.

## 06. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



**ОПАСНО!**

Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно.

Проблема:	Проверьте следующее:
Устройство не работает	<ul style="list-style-type: none"><li>• Вставлена ли батарея?</li><li>• Не разряжена ли батарея?</li></ul>
Триммер или триммер с насадкой-расческой работает ненадлежащим образом	<ul style="list-style-type: none"><li>• Являются ли насадки чистыми и сухими?</li></ul>

Если возникла неисправность, не описанная выше, обратитесь в ближайший сервисный центр.

## 07. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип артикула	CRR-524
Батарея	1,5 В LR6 (AA)
Тип защиты	IPX5

Сделано в Китае.

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для стрижки волос в носу и ушах, а также для подравнивания бровей.

Специальные условия реализации не установлены.

**ВНИМАНИЕ!** Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

Изделие предназначено только для бытового применения.

## **08. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ**



Товар сертифицирован: № TC RU C-CN.АЛ15.В.00484. Срок действия: с 28.03.2016г. по 27.03.2018г. включительно.  
Орган по сертификации продукции: ЗАО «Спектр-К».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

Установленный производителем в соответствии с п.2 ст.5 Закона РФ "О защите прав потребителей" срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящей инструкции по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

## **09. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ**

Устройство рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 35 градусов Цельсия и относительной влажности не более 65%.

Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.

Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

## **10. ГАРАНТИЯ**

Компания CARRERA несет гарантийные обязательства в течение 12 месяцев с даты продажи данного изделия. Гарантия действительна только в том случае, если гарантийный талон заполнен полностью и заверен печатью фирмы-продавца.

Изделие: \_\_\_\_\_

Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата приобретения: \_\_\_\_\_

Информация о фирме-продавце: \_\_\_\_\_

Гарантия не распространяется на:

- элементы и детали, имеющие естественный износ.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения;
- неправильным подключением, несоблюдением прилагаемой инструкции по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного на изделии;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;

- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.

С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

М. П.

Информация по наименованию и местонахождению организации-изготовителя, а также импортера/организации, уполномоченной на принятие претензий от потребителей на территории Российской Федерации указана на упаковке изделия.

Срок гарантии изделия - 12 месяцев с даты продажи.

Дата изготовления указана (закодирована) на задней панели изделия. Где, 1 и 2-я цифра с начала - неделя изготовления; 3 и 4-ая цифра с начала -год изготовления.

При обнаружении неисправности изделия, не вскрывая его, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр. Информацию о ближайшем сервисном центре можно получить по телефону:

**8-800-100-55-88, ежедневно с 09:00 до 21:00, время московское (звонок по РФ бесплатный)**



# CARRERA

---

СПРОЕКТОВАНО У НІМЕЧЧИНІ